



විවාහ ලේකම් පොත

REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදායනාන (112 පරිච්ඡේදය)
 Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

452

452
 17
 2



සමාලෝචනා කාරුචි

සංවර්ධන පළාත් Division

	පුරුෂ පක්ෂය Male Party	ස්ත්‍රී පක්ෂය Females Party
1. විවාහ වීමේදී සහභාගී වූ පැවැත්මේ නම (Full Name of Parties)	රාජ්‍ය ජනරජ ජනරජ ජනරජ	රාජ්‍ය ජනරජ ජනරජ ජනරජ
2. වයස (Age in years)	23	23
3. සිවිල් තත්වය (Civil Condition)	විවාහ විරහිත	විවාහ විරහිත
4. වෘත්තීයය, ව්‍යවසායය සහ වර්ගය (Rank or Profession and Race)	විදුලාක්ෂක	විදුලාක්ෂක
5. ස්ථිර ස්ථානය (Residence)	කොළඹ 13	කොළඹ 13
6. පියාගේ නම (Father's Name in full)	රාජ්‍ය ජනරජ ජනරජ	රාජ්‍ය ජනරජ ජනරජ
7. පියාගේ වෘත්තීයය, ව්‍යවසායය සහ වර්ගය (Rank or Profession of Father)	විදුලාක්ෂක	විදුලාක්ෂක
8. විවාහ වූ ස්ථානය (Place of Solemnization of Marriage)	කමරා නන්දනී මාරුසිංහ	

කමරා නන්දනී මාරුසිංහ

මම මෙහි විවාහ වීමේදී සහභාගී වූ බවට සහතික කරමි.
 Solemnized by me (or in my presence) this _____ day of _____, 20____.

කමරා නන්දනී මාරුසිංහ

(රජයේ සේවයේ) දේශපාලන ප්‍රධානියා (අවසරය ලැබූ විට පමණක්)
 Registrar (or) Minister (as the case may be).

මෙහි විවාහ වීමේදී සහභාගී වූ බවට සහතික කරමි.
 This Marriage was solemnized between us in the presence of

- සාක්ෂිකයන්ගේ අත්සන සහ නම (Signature of Witness)
- සාක්ෂිකයන්ගේ සම්පූර්ණ නම, වයස, විවාහ තත්වය, වෘත්තීයය, ව්‍යවසායය සහ වර්ගය සහ ස්ථිර ස්ථානය (Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness)

Paul

රාජ්‍ය ජනරජ ජනරජ ජනරජ
 විවාහ විරහිත
 විදුලාක්ෂක
 කොළඹ 13

මා මෙහි විවාහ වීමේදී සහභාගී වූ බවට සහතික කරමි.
 Signed before me.

කමරා නන්දනී මාරුසිංහ

* මෙහි සහතික කරනු ලබන්නේ විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදායනාන (112 පරිච්ඡේදය) 34 වැනි වගන්තිය යටතේ මා වෙත සපයා ඇති
 දත්ත වාර්තාවක සත්‍ය පිටපතක් බව මම සහතික කරමි.
 * I certify that the above is a true copy of the Statement No. _____ furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112); of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) _____

දිස්ත්‍රික් රජයේ සේවයේ දේශපාලන ප්‍රධානියා
 District Registrar

දිස්ත්‍රික් රජයේ සේවයේ දේශපාලන ප්‍රධානියා
 District Registrar

* දේශපාලන ප්‍රධානියා විසින් සිදුකළ විවාහ ලියාපදිංචි කරන විට පමණක් මෙහි පිරිසිදු යුතුයි.
 * To be filled-up only when entering a Marriage Solemnized by a Minister.

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංශෝධිත විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥා පනතේ 112 වන පරිච්ඡේදයේ 35 (අ) වන වගන්තියේ යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බව සාධක කරමි.

இப்பிரதி விவாகப் பதிவுச் சேர்ப்பு (அதி. 112) பிரிவு 35 (அ) க்குள் ஏற்பாடுகளின் கீழ் 1975 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க பிரிப்பு, இறப்பு, விவாக (திருத்த) சட்டத்தினால் சீர்குலைக்கப்பட்டவாறு வரம்புப்படுத்தப்பட்டது.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage Amendment) Law No. 41 of 1975.

**කමරා කන්දම් මරණිංහ
විවාහ (සංස්කරණ ආඥා)
උප්පැන්න, මරණ (විකේතනීය) දෙපාර්
ට්මේන්ට්, මාතලේ
077 9714683**

කමරා නන්දම් මරණිංහ
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්
මාතලේ පළිබ්‍රාහර / මාතලේ පළිබ්‍රාහර / පළිබ්‍රාහර
District Registrar / Additional District Registrar / Registrar.

දැ. සු. - මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක වෙනු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
குறிப்பு - இப்பிரதியில் ஏதாவது சேர்த்தல் அல்லது மாற்றதல் தவறுபடையாக இருப்பினும்.
Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී.

පිටපත